

**न हि सर्वः सर्वं जानाति** Everybody does not know everything. Read : व्याख्यातं न्यायवृन्दं निजमतिमनतिक्रम्य यावन्मयासं पारं प्राप्तुं न शक्तो न हि भवति गुरुः किं पुनर्मादृशो ना । सर्वः सर्वं न वेत्ति प्रथितमिदमतो नास्ति मेऽत्रापराधः शिष्टा ज्ञेयाः स्वयं वै सुविमलमतिभिः सम्यगाराधितार्थैः ॥ रघुनाथ.

**न हि सहस्रेणाप्यन्धैः पाटञ्चरेभ्यो गृहं रक्ष्यते** Not even a thousand blind men can protect a house from robbers.

**न हि सुशिक्षितोऽपि नटबटुः स्वस्कन्धमधिरोढुं पटुः** No young actor, however well-trained, is clever enough to get on his own shoulder. न हि नटः शिक्षितः सन् स्वस्कन्ध-मधिरोक्ष्यति । Ś. B. on Br. Sūt. 3. 3. 54.

**न हि सोपानत्के पादे पुनरप्युपानहं प्रतिमुञ्चति** One cannot put on again another shoe on the same foot which has already one.

**न हि स्वतोऽसती शक्तिः कर्तुमन्येन शक्यते** (श्लोकवार्तिक) If a power is not of itself present in a person or thing, it cannot be supplied by another. यदि स्वयं दधिभाव-शीलता न स्यान्नैवौष्यादिनापि बलाद्धिभावमापद्येत । न हि वायुराकाशो वा औष्यादिना बलाद्धिभावमापद्येत । साधनसामग्र्या च तस्य पूर्णता संपाद्यते । Ś. B. on Br. Sūt. 2. 1. 24; cf. न हि यो यस्य स्वतो धर्मो न संभवति सोऽन्यस्य साधर्म्यात् तस्य संभविष्यति । Ś. B. on Br. Sūt. 2. 2. 29.

**न हीश्वरव्याहृतयः कदाचित् पुष्पान्ति लोके विपरीत-मर्थम्** (Ku. 3. 63) For, the words of the Lord never foster a contradictory meaning in the the world.

**न ह्यन्यस्य वितथभावेऽन्यस्य वैतथ्यं भवितुमर्हति** The falseness of one person does not prove somebody else to be false. ननु सामान्यतो दृष्टं पौरुषेयं वचनं वितथमुपलभ्य वचनसाम्या-दिदमपि वितथमवगम्यते । नान्यत्वात् । न ह्यन्यस्य ... अर्हति । अन्य-त्वादेव । न हि देवदत्तस्य श्यामत्वे यद्दत्तस्यापि श्यामत्वं भवितुमर्हति । Ś. B. on MS. 1. 1. 2; न ह्यनाप्तवाक्यस्य वैतथ्ये सत्याप्तवाक्यस्यापि वैतथ्यम् । पार्थसारथि.

**न ह्येष स्थाणोरपराधो यदेनमन्धो न पश्यति** It is not the fault of the post that a blind man cannot see it.

**नागृहीतविशेषणा बुद्धिर्विशेष्यमुपसंक्रामति** Intellect which has not grasped the adjective, does not perceive the substantive. जातिरेव शब्दार्थ इति मीमांसकमतम् । तथा हि, व्यक्तीनामानन्यादेकव्यक्तौ शक्तिप्रहे व्यक्त्यन्तराबोधाच्च न व्यक्तौ शक्तिसंभवः । जातिविशिष्टार्था व्यक्तौ शक्तिरित्युक्तौ तु नागृहीत-विशेषणा बुद्धिर्विशेष्यमुपसंक्रामतीति न्यायाद् आकरयकत्वाच्च जातावेव शक्तिरस्तु व्यक्तिबोधस्तु आक्षेपात् । लौ. न्यायः; विभक्तिर्हि लिङ्गसंख्या-प्रातिपदिकार्थानां श्रुत्यैव क्रियार्थतामाह । क्रिया साध्या साधनै तत्परिच्छेदकानि च लिङ्गसंख्यादीनपेक्षते । अतः सर्वविशेषणविशिष्टा क्रियैव विधीयते । तत्र प्रत्ययः पूर्व विशेषणे व्याप्रीयतेऽन्यथानुपपत्त्या, न हि अगृहीतविशेषणा विशिष्ट बुद्धिः इति । तंत्र 4. 1. 5; cf. न ह्यप्रतीते विशेषणे विशिष्टं केचन प्रत्येतुमर्हति । Ś. B. on MS. 1. 3. 33.

**नान्तरीयकन्यायः** The maxim of invariable, inseparable association; (तदभावे तदभावरूपा व्याप्तिः ।) cf.

सं इ. को.... ९

अविनाभावः संबन्धमात्रं न तु नान्तरीयकत्वम् । K. P. 2.; यत्र च संबन्धो विधीयते तत्रान्यतरस्यान्यत्र विधानम्, संबन्धो नान्तरीयको यद् वा संबन्धस्य विधानं नान्तरीयकौ संबन्धिनौ Ś. B. on MS. 3. 3. 21; नान्तरीयमवश्यंभावीत्यर्थः । यथा- प्रति-बन्धकाभावे नान्तरीयकार्योत्पत्तिः अवश्यंभाविनीत्यर्थ इत्युक्तम् । यथा च कश्चिद्वार्थी शालिकलापं सपलालं सतुषमाहरति नान्तरीयकत्वात्, स यावदादेयं तावदादाय तुषपलालान्युत्सृजति । तथा कश्चिन्मासार्थी मत्स्यान् सकष्टकान् सशल्कलानाहरति नान्तरीयकत्वात्, स यावदादेयं तावदादाय शल्कलकष्टकान्युत्सृजति । लौ. न्याय.

**नारिकेलफलाम्बुन्यायः** The maxim of water in a cocoanut fruit. Used to illustrate when a thing is beyond any logical reasoning. यथा दृढावयवसंयोगवति नारिकेलफले कथं जलमायातीति न तर्कगोचरतामेति, तथागता लक्ष्मीर्नैव लक्ष्यते । उक्तं च “आगता लक्ष्यते नैव नारिकेलफलाम्बुवत्” इति । लक्ष्मीरिति शेषः । लौ. न्याय. cf. Marāṭhī proverb “देवाची करणी आणि नारळांत पाणी.”

**नासाधितं करणम्** That which itself is not an accom- plished fact cannot be an instrument with which to bring about some other result. cf. नासाधिते हि धात्वर्थे करणत्वं ततोऽस्य सा । साध्यतां वक्ति संस्कारो नैवाशङ्क्यः क्रियात्वतः । J. N. V.

**निरङ्कुशाः कवयः** (Sk.) Poets are unfettered, com- pletely free. This is used to emphasize the well-known ‘poetic licence’. This condones all grammatical and other lapses committed by Kālidāsa and other great writers. प्रभुः स्वातन्त्र्यमाप्नो यदिच्छति करोति तत् । पाणिनेर्न नदी गङ्गा यमुना च स्थली नदी ॥ “I, too, am indignant when the worthy Homer nods, but in a long work it is allow- able to snatch a little sleep.” Horace, Ars Poetica.

**निरस्तपादपे देशे परण्डोऽपि द्रुमायते** (Subhāṣ.) When there is dearth of wise and honest persons, persons with smattering of knowledge are accorded honour and respect. यत्र बहुसज्जनदुर्लभत्वेऽल्पज्ञादरस्तत्रायं प्रवर्तते । उक्तं च— यत्र विद्वज्जनो नास्ति श्लघ्यस्तत्राल्पधीरपि । निरस्त ..... द्रुमायते । लौ. न्याय. cf. Mārāṭhī proverb “बासरांत लंगडी गाय शहाणी.”

**निर्धनमनोरथन्यायः** The simile of ‘the cars of the mind’ or wish of the penniless. उत्पद्यन्ते विलीयन्ते दरिद्राणां मनोरथाः । Udb.; उन्नम्योन्नम्य तत्रैव निर्धनानां मनोरथाः । हृदयेष्वेव लीयन्ते विधवास्त्रीस्तनाविव ॥ “If wishes were horses, beggars might ride.”

**निवातस्थितदीपन्यायः** The simile of a lamp placed in a windless place. This is used to denote that a person whose mind has attained complete serenity becomes steadied in meditation, just as a lamp in a windless place, burns steadily, without flicker. cf. यथा दीपो निवातस्थो नेङ्गते सोपमा स्मृता । योगिनो यतचित्तस्य युञ्जते योगमात्मनः । Bg. 6. 19.

**निषादस्थपतिन्यायः** Vide Dictionary p. 926.

**नीरक्षीरन्यायः** The simile of discriminating water and milk mixed together. It is used to denote the